

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 28 MARS 1912.

---

<b>Projet de loi accordant des primes aux caisses mutualistes d'invalidité (1).</b>	<b>Wetsontwerp houdende toekeening van premiën aan de onderlinge invaliditeitskassen (1).</b>
---	---

---

**AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. TIBBAUT AU TEXTE ADOPTÉ  
AU PREMIER VOTE.**

---

**AMENDEMENT DOOR DEN HEER  
TIBBAUT INGEDIEND OP DEN TEKST  
IN EERSTE LEZING AANGENOMEN.**

---

**ART. 3.**

**Modifier le 4<sup>e</sup> de l'article 3 comme suit :**

4<sup>e</sup> Faire face au paiement des indemnités, à concurrence de 75 %, au moins, au moyen des cotisations des membres effectifs, augmentées des intérêts des fonds placés; ces 75 % seront calculés, chaque année, *au choix de la caisse, soit sur le résultat de l'année précédente, soit sur la moyenne des deux, trois, quatre ou cinq dernières années.*

**ART. 3.**

**N<sup>r</sup> 4<sup>e</sup> van artikel 3 te doen luiden als volgt :**

4<sup>e</sup> De betaling van de vergoedingen bestrijden, tot een bedrag van ten minste 75 %, door middel van de bijdragen der werkende leden, vermeerderd met de interesten der belegde gelden; deze 75 % worden elk jaar berekend, *ten keuze van de kas, hetzij naar den uitslag van het vorige jaar, hetzij naar het gemiddelde van de laatste twee, drie, vier of vijf jaren.*

(1) Proposition de loi, n° 38 (session de 1908-1909).

Rapport, n° 82.

Amendements, n° 126, 133, 139 et 146.

Texte adopté par la Chambre au premier vote, n° 154.

(1) Wetsvoorstel, n° 38 (zittingsjaar 1908-1909).

Verslag n° 82.

Amendementen, n° 126, 133, 139 en 146.

Tekst, door de Kamer in eerste lezing aangenomen, n° 154.

Seront dispensées de remplir cette condition, les associations qui, pendant cette période, auront accru leur réserve d'une somme égale au moins à 25 % du total de leurs dépenses.

De vereenigingen die, gedurende dat tijdperk, hare reserve hebben verhoogd met eene som gelijk aan ten minste 25 % van het totaal harer uitgaven, zijn van die vereischte vrijgesteld.

EM. TIBBAUT.

DE GHELLINCK D'ELSEGHEM.

A. RAEMDONCK.

R. MOYERSON.

PAUL SEGERS.

